26 июль
1938 ар.
№ 45 (383)

Быдэс дунеысь пролетар'ёс, огазеяське!

Азылане

Татарской АССР, п от. Балтаси, редакция „Азылане"

ВКП(б)-лэн Балтась РайКомезлэн но районной Исполнительной Комитетлэн газетсы

РСФСР-лэн Верховной Советэзлэн нырысетӥ созывезлэн нырысетӥ сессиез

РСФСР-лэн Верховной Советэзлэн нырысетӥ созывезлэн нырысетӥ сессиезлэн 16 июле 1938 арыи заседаниез сярыс информационной сообщение

16 июле, 6 часын жыт, РСФСР-лэн Верховной Советэзлэн заседаниос ортчыт'ян залаз, Кремлэн, РСФСР-лэн Верховной Советэзлэн нырысетӥ созывезлэн нырысетӥ сессиезлэн! кыкетӥ заседаниез вал.

РСФСР-лэн Верховной Советэзлэн председателез Жданов А. А. депутат председательствовать каре.

Нырысь ужпумен эскериське РСФСР-лэн Верховной Советэзлэн сессиезлэн ужан порядокезлэн кыкетӥ пунктэз—РСФСР-лэн Верховной Советэзлэн постоянной комиссиосыз сярысь.

Силкин Г. П. депутат Тамбовской, Свердловской, Кировской, Смоленской но Московской областьёслэн, Башкирской, Татарской но Дагестанской Автономной Советской Социалистической Республикаослэн депутат'ёссылэн группазылэн нимынызы Законодательной Предложениослэсь Комиссизэс кылдытон сярысь предложение сётэ.

Верховной Советэн юнматиське Законодательной Предложениослэн Комиссизы 11 мурт'ем составен.

Комиссилэн составэз бырйиське:

1. Комиссилэн председателез—Голяков Иван Герентьевич Смоленской областьысь Сухинческой округысь депутат.

Комиссилэн член'ёсыз:

2. Гекман Александр Иоганнесович—Немцев Поволжье АССР-ысь Бальцерской округысь депутат.

3. Андреева Зоя Ананиевна—Чувашской АССР-ысь Цивильской округысь депутат.

4. Седин Иван Корнеевич—Тамбовской областьысь Каменской округысь депутат.

5. Горбачев Марк Васильевич—Карельской АССР-ысь Прионежской округысь депутат.

6. Менбариев Абдул Джелиль Харулла—Крымской АССР-ысь Джанской округысь депутат.

7. Зимина Клавдия Андреевна—Ленинград городысь Смолнинской округысь депутат.

8. Киреев Михаил Петрович—Москва городысь Ленинградской округысь депутат.

9. Измайлова Галия Гилязевна—Татарской АССР-ысь Буйинской округысь депутат.

10. Ершов Владимир Александрович—Краснодарской срайысь Северской округысь депутат.

г 11. Шкирятов Матвей Федорович—Тульской областьысь Сельской округысь депутат.

РСФСР-лэн Верховной Советэз Челябинск й, Свердловской но Ново-Сибирской областьёслэн, Дальне-Восточной крайлэн, Чечено-Ингушской но Кальмыцкой Автономной Советской Социалистической Республикаослэн депутат'ёссылэн нимынэз Антонов Д. И. депутатлэсь РСФСР-лэн Верховной Советэзлэсь Бюджетной Комиссиэ кылдытон сярысь предложенизэ кутэ.

Бюджетной Комссия 13 мурт составен бырйиське:

1. Комиссилэн председателез - Тульской областьысь Веневской округысь депутат Власов Иван Алексеевич.

Комиссилэн член'ёсыз:

2. Ивачова Пелагея Ивановна—Удмуртской АССР-ысь Балезинской округысь депутат

3. Куприянов Иван Николаевич -Мордовской АССР-ысь Аташевской округысь депутат.

4. Ибрагимов Рахим Киреевич – Башкирской АССР-ысь Мелеузовской округысь депутат.

5. Магомедов Джаминутдин Махмудович – Дагестанской АССР-ысь Левашинской округысь депутат.

6. Староторжский Александр Павлович—Калининской областьысь Бологовской округысь депутат.

7. Ефремов Александр Ларионович—Москва городысь Ульяновской округысь депутат.

8. Жильцов Николай Васильевич—Ленинградской областьысь Лужской округысь депутат.

9. Груздев Иван Михайлович—Кировской областьысь Уржумской округысь депутат.

10. Филиппов Аркадий Александрович—Иркутской областьысь Кировской округысь депутат.

11. Журавлев Николай Николаевич — Куйбышевской областьысь Карсунской округысь депутат.

12. Семенов Федор Кириллович—Свердловской областьысь Азбестовской округысь депутат.

13. Саричева Мария Васильевна—Московской областьысь Загорской округысь депутат.

Верховной Совет эскероно ужпум'ёслэсь куинетӥ пунктсэ эскерон борды потэ: РСФСР-лэн Конституциезлэн куд-ог статьяосаз воштон'ёс но ватсан'ёс пыртон сярысь.

Эскероно ужпум'ёслэн куинетӥ пунктэз'я вступить каризы депутат Хохлов И. С.

Доклад'я преиын выступить каризы Бойцов В. И. (Орловской областьысь Почецкой округ), Филиппов А. А. (Иркутской областьысь Кировской округ). Овчинников Г. И. (Вологодской областьысь Каровской округ), Ершов В. А. (Краснодарской крайысь Северской округ) депутат'ёс.

Преиос бырем бере РСФСР-лэн Верховной Советэз Конституцие воштон'ёслэсь но ватсан'ёс. эсь нимынимаз статьяоссэс лыдзон но голосовать карон борды кутске.

РСФСР-лэн Конституциезлэн (Основной законэзлэн) 14, 47, 54 69, 92, 93, 96 но 99 статьяосаз воштон'ёс но ватсан'ёс пыртон сярысь РСФСР-лэн Верховной Советэз таче решение кутэ:

1. СССР-лэн Конституциезлэн 22 статьяезлэн воштиськемезлэн но ватсаськемезлэн основаниез'я —Рос-Социалистической Республикалэн составаз Алтайской но Краснодарской крайёсты; Архангельской, Вологодской, Иркутской, Новосибирской, Орловской, Ростовской, Рязанской, Смоленской, Тамбовской, Тульской, Читинской областьёсты кылдытон сярысь, озьы ик СССР-лэн Верховной Советэзлэн президиумезлэн Мурманской областез кылдытон сярысь указэзлэн соответствиез'я,—РСФСР-лэн Конституциезлэсь 14-тӥ статьязэ тазьы изложить кароно:

„14-тӥ статья. Российской Советской Федеративной Социалистической Республика состоять каре крайёслэсь: Алтайской, Дальне-Восточной, Краснодарской, Красноярской, Орджоникидзенской; областьёслэсь: Архангельской, Вологодской, Воронежской, Горьковской, Ивановской, Иркутской, Калининской, Кировской, Куйбышевской-Курской, Ленинградской,, Московской, Мурманской, Ново-Сибирской, Омской, Оренбургской, Орловской, Ростовской, Рязанской, Саратовской, Свердловской, Смоленской, Сталинградской, Тамбовской, Тульской, Челябинской, Читинской, Ярославльской; Автономной Советской Социалистической Республикаослэсь: Татарской, Башкиркирской, Бурят-Монгольской, Дагестанской, Кабардино-Балкарской, Калмыцкой, Карельской, Коми, Крымской, Марийской, Мордовской, Немцев-Поволжья, Северо-Осетинской Удмуртской, Чечено-Ингушской, Чувашской, Якутской, но автономной область ёслэсь: Адыгейской, Еврейской, Карачаевской Ойротской, Хакасской, Чекесской.

2) СССР-лэн Конституциезлэн 70, 77 но 83 статьяосызлэн воштиськем'ёсызлэн соответствизыя РСФСР-лэн Конституциезлэн таче статьяосаз воштон'ёс пыртоно.

47 тӥ статьяын „Внутренней вузкарон" кыл'ёсты „Вузкарон" кылын воштоно, „СССР-ысь заготовкаос'я комитетлэн уполномоченноез" кыл'ёсты исключить кароно.

54, 92, 96, но 99 статьяосысь „Внутренней вузкарон" кыл'ёсты „Вузкарон" кылын воштоно;

69 статьяысь „Внутренней вузкарон" кылэз „Вузкарон" кылын воштоно „Заготовкаос'я комитетлэн уполномоченноез" кыл'ёсты „СССР-ысь заготовкаос'я народной комиссариатлэн уполномоченноез" кыл'ёсын воштоно.

93 статьяысь „заготовкаос'я комитет трудящойёслэн депутат'ёссылэн краевой, областной совет'ёсазы уполномоченнойёссэ назначать карэ" шуэмез исключить кароно.

РСФСР-лэн Верховной Советэзлэн нырысетӥ сессиезлэн кыктэтӥ заседаниез таин ворсаське.

Стахановской методэн ужало

Кушкетысь Ворошиловлэн нимыныз нимам колхозын V-бригадаысь колхозницаос стахановской методэн кусказы чошатскыса ужало. Кылсярысь 23-тӥ июле Фомина Мария В. нуналлы 0,40 га интые 1,75 га, Чумерова Ольга 1,65 га, Зимеева Мария 1,55 га но Эльмурзина Пелагея 1,49 га культо кертылизы. Та колхозницаос араны потэм дырысен нормаоссэс мултэсэн быд'яса ужало.

6-тӥ бригадаысь колхозница Никитина Наталия нуналлы 0,20 га интые 0,51 га киын зег ара.

БАШИРОВ ПЕТР.

Зег аран йылпум'ямын

Заны сельсоветысь „Выль сюрес" колхоз 24-тӥ июле зег аранзэ йылпум'яз. Та колхозлэн председателез Соловьев Иван аслаз уженыз умой руководить каре. Соин валче колхозник'ёс но колхозницаос умой качествое но нормаоссэс мултэсэн быдэс'яса мынизы.

ТИМОФЕЕВ.

Нормаосыз мултэсэн быдэс'яло

Заны сельсоветын ю октонын нормаоссэс мултэсэн быдэс'яло.

Занысь „Вормон" колхозысь Андреева М. культо кертылонын 0,40 га интые 0,72 га кертылэ. Нош „Вормон" колхозысь ик колхозницаос Ефимова Н. но Уткина Марфа нуналлы 0,40 га интые 0,94 га кертыло.

* * *

Кисальысь, „Выль гурт" колхозлэн колхозницаез Иванова Мария Н. киын зег аранын 0,22 га интые 0,24 га араса мынэ нуналлы быдэ.

* * *

Кутэшысь „Азылань" колхозлэн колхозницаез Антонова Анастасия етӥн ышконын 0,08 га интые нуналлы быдэ 0,10 га ышке. Та вылӥ возьматэм мурт'ёслэн ужам ужзылэн качествоез но туж умоесь. Таос азьло палан но нормазэс мултэсэн быдэс'ян вылысь ужало.

ТИМОФЕЕВ

Тыршыса ужа

Кускемысь „Комбайн" колхозысь нырысетӥ бригадаысь Петрова Мариялы 14 арэс гинэ али. Со колхозын бадзым'ёсын чошатскыса ужа. Культо кертылонын 0,40 га интые нуналлы быдэ 0,66 га кертылэ. Мукет колхозник'ёс но колхозницаос Петрова Мария кадь ужалэ.

ПЕТРОВ А. А.

Сдельщина овол

Кушкетысь Ворошиловлэн нимыныз нимам колхозын ужанын нимаз сдельщина овол. Соин но колхозник'ёс но колхозницаос нормазэс уг быдэсто. Кылсярысь куиньметӥ бригадаын сюрлоен арасьёс быдэн 0,07 га гинэ арало, культо кертылисьёс 0,40 га интые 0,22 га кертыло.

Та колхозысь ик I бригадаысь колхозница Судакова Мария огназ араса нуналлы 0,25 га тырмытэм кыедо интысь. Нормаез кыедо, далтэм интын 0,12 га араны.

МАКАРОВ.

Калининлэн нимыныз нимам но „Кзыл куч“ колхоз‘есын октон-калтонлэн мынэмез сярысь

ВКП(б) Райком бюролэн постановлениез 24 июль, 1938 ар

Октон-калтон уж‘ёслэн быдэсмемез‘я Арбашысь Калининлэн нимыныз нимам, Х-Шаихьысь „Кзыл куч“ колхоз‘ёслэн председательёсызлэсь но парторг‘ёсызлэсь доклад‘ёссэс кылзэм бере ВКП(б)-лэн Балтась райкомез улй гожтэм‘ёсыз возьматйз:

1. „Кзыл куч“ но Калининлэн нимыныз нимам колхоз‘ёслэн руководительёсыз, партия, комсомольской организациосыз СССР-лэн Народной Комиссар‘ёсызлэн Советсылэсь октон-калтон уж‘ёсыз ортчытон сярысь 23 июне постановлениезе дышетскыса сое улонэ пыртон понна колхозной массаез организовать карымтэзы. Соин но кык колхозлэн ик октон-калтон ужез быдэсак дасяськытэк пумитазы. Октон-калтон машинаослэн уноезлы ремонт ортчытымтэ, ремонтысь потэм машинаослэн но качествоез нокытчы ярантэм начар ужаськемын. Липето икем‘ёс, ю амбар‘ёс, ю кутсан но ю понон понна быдэсак дась ӧвӧл. 50 процентэзлы ремонт но дезинфекция ортчытымтэ. Колхоз ваньбурез возьманын та колхоз‘ёслэн руководительёсыз полной преступной ужало. Горючой материал‘ёслы, сложной машинаослы возьмась пуктымтэ.

2. Кык колхозлэн ик руководительёсыз, парторг‘ёсыз колхозник‘ёс пӧлын индивидуальной социалистической чошатсконэз организовать карымтэзы. Уж йырысен ужэн ӧвӧл. Бригадаосын бусы стан‘ёсын стенгазетаос уг пото. Переходящой красной знамяос, показательной доскаосгы ӧвӧл. Бригадаосын громко читка (газет) но беседа ортчытйсьёс но колхозник‘ёс куспын нокыче но уж уг нуо.

Выли возьматэм грубой тырмымтэос луэмен кык колхозын но октон-калтон уж нырысетй 2 нуналэ (21—22 июле) уж планзэс быдэстымтэзы, 25—30 процэнтлы гинэ уж нормаосыз быдэстйллям.

ВКП(б) Райком выли возьматэм факт‘ёсын одиг но чидаса улыны луонтэмен лыд‘яса пуктэ:

1. Калининлэн нимыныз нимам колхозлэн первичной партийной организаторез Зяббаров, „Кзыл куч“ колхозлэн председателез Закиров, парторг Галимуллин эш‘ёсыз кык нунал куспын вань кадь колхозник‘ёс куспын индивидуальной социалистической чошатсконэз паськыт вӧлдоно, котькуд бригадаын но показательной доскаос луытоно, колхозын азьмынйсь бригадаослы сётон понна переходящой знамя луытыны обязать кароно но ужан дыр‘язы нормаосыз мултэстыса быдэс‘ясь стахановец‘ёсыз систематической премировать карыса мыныны косоно

2. Калининлэн нимыныз нимам колхоз дорысь первичной партийной организатор Зяббаров, „Кзыл куч“ колхозлэн председателез Закиров, парторг Галимуллин эш‘ёсыз 2-3 нунал куспын ванькадь кутсаськон машинаослы, транспорт сбруйёслы, липето ток‘ёслы ремонт но дезинфекция уж‘ёсыз 100 процентэн быдэстыса, полной ужаны ярамон карыса дасяны обязать кароно.

3. Кык колхозын ик уже бере потон вазь бертонзэс юн осудить карыса, туннэысен ик колхоз уже потытэк кылён порядокез, шыдэтскон дыръёс тодмоям правилоез котькуд бригадаосын интыяно, та правилоосыз кулэстэм улонэ пыртонэз обеспечить карыны Зяббаров, Закиров, Галимуллин эш‘ёслы косоно.

4. Калининлэн нимыныз нимам колхоз дорысь первичной партийной организатор Зяббаров, „Кзыл куч“ колхозлэн председателез Закиров, парторг Галимуллин эш‘ёсыз одиг нунал куспын колхозник‘ёслэсь бусыын кӧласа ужанзэс но колхозник‘ёс понна общественной питание организовать каронэз обязать кароно.

5. Калининлэн нимыныз нимам колхоз дорысь первичной партийной организатор Зяббаров „Кзыл куч“ колхозлэн председателез Закиров, парторгез Галимуллин эш‘ёсыз туннэысен ик колхозной ваньбурез, МТС машинаослы, горючой материал‘ёсыз лушканлэсь но пожарлэсь возьмаськон понна кулэ мераосын одиг но жегатскытэк обеспечить каронэз обязать кароно.

6. Калининлэн нимыныз нимам колхоз дорысь парторг Зяббаров, „Кзыл куч“ колхозлэн председателез Закиров, парторг Галимуллин эш‘ёсыз ванькадь бригадаосын но ужам ужлы юн контроль луытон уж йырысен ужанэз юн интыян, стахановской движениез паськыт вӧлдон сюресэн ужан нормаосыз быдэстон но мултэсэн быдэс‘яны добиться кароно но трудовой дисциплинаез йӧмыртыны туртъяса уже потымтэ кудог элемент‘ёслы утьыса устав порядокен чурыт нюр‘яськон нуыны косоно.

7. Калининлэн нимыныз нимам колхоз дорысь партор Зяббаров, „Кзыл куч“ колхозлэн председателез Закиров, парторг Галимуллин эш‘ёсыз октон-калтонлэн кутскемезлы 5 нунал ортчыса кутсано, государстволы ю сдавать карыны кутскон сярысь СССР Совнаркомлэсь постановлениезэ одиг но жегатскытэк улонэ пыртыны обязать кароно.

8. Калининлэн нимыныз нимам колхозлэн парторгез Зяббаров, „Кзыл куч“ колхозлэн председателез Закиров, парторг Галимуллин эш‘ёслы, если та постановлениез быдэстыны возьматэм срок‘ёсаз обеспечить ӧз ке каре партийной мерые кысконэз тодазы уськытоно. Та постановлениез 2 колхозлэн но руководительёсыз паласен но быдэсмемез сярысь ВКП(б) Райкомлэн 1-тй августэ луоно бюроаз Зяббаров, Галимуллин, Закиров эш‘ёслэсь доклад‘ёссэс кылзоно.

9. Октон-калтонлэн кутскемезлы кӧня ке нунал ортчемезлы утьытэк куд-ог ответственной работник‘ёс гурт‘ёсэ мынытэк канцелярийын пуконзэс (Шайхутдинов, Салахутдинова, Галимуллин эш‘ёс) юн осудить кароно но вань кадь ответственной работник‘ёсыз октон-калтонлы колхоз‘ёсэ юрттон понна, организовать карон понна лэзёно но колхоз‘ёсы мынэм бере ужен конкретной юртэт возьматыны обязать кароно.

10. Вань кадь парторг‘ёсыз, кандидатской группаен кивалтйсьёсыз, одиночка коммунистёсыз но ВКП(б) Райком, Райисполком паласен юрттыны мынэм эш‘ёсыз та постановлениын возьматэм тырмымтэосыз быдтыса, возьматэм практической мераосыз быдэсак улонэ пыртыны обязать кароно.

11. Райзо но МТС работник‘ёслэн нимаз ик МТС директор‘ёслэн октон-калтон ужен конкретной руководить карытэк канцеляриязы пукэмзэс юн осудить карыса, азьпалан кык МТС директорез но вань работник‘ёссэ но колхоз‘ёсэ мыныса ужын конкретной юртэт возьматыны обязать кароно.

12. Комзавод, Кургем колхоз‘ёсын юртыны мынэм Зарипов, Гатауллин эш‘ёслэн колхоз‘ёсэ мыныса но нокыче но уж ужатэк улонзы парти член‘ёс понна непростительно уж вылэмзэ возьматыса, если азьпалан но партийной порученнослы безответственно учкизы ке партийной порядокен мерае кысконэз тодазы уськытоно.

13. Колхоз‘ёсын октон-калтонлэн мынэмез сярысь Райисполкомлэн президиумаз колхоз председательёслэсь доклазэс кылзонэз Райисполкомлэн председателез ЗАКИРОВ эшлы возложить кароно

ВКП(б) Райкомлэн секретарез А. ХАФИЗОВ.

Японец‘ёс пумитэ восстание

ХАНЬКОУ, 13 июле. 2 июле Манчжоу-Голэн Юнчен дорын сылйсь частьёсысьтыз солдат‘ёс японец‘ёслы пумит восстание жутйзы. Китайской войскаос город вылэ атака нуыны кутсконэн чош восстание кутскиз. Восстание жутйсь солдат‘ёс аэродром вылысь самолет‘ёсты сутйзы но японской летчик‘ёсты вииылйзы. 4 июле Юнчен город китайской войскаосын басьтэмын вал.

Райкомлэн син азяз

Партия коть куд коммунистлэсь аслэсьтыз политической тодонзэ жутыны тырше. Нош партиялэн Чабдя гуртысь первичной организацияз коммунист‘ёслэсь политической тодонзэс жутон вылын уж чик удовлетвориться карымон ӧвӧл.

ВКП(б) Райком талэсь куинь толэзь азьло та организациын учетын коммунист‘ёс понна повышенной тип истори парти дышетскон кружок организовать каремын вал. Та кружоке пропагандист карыса Димитров МТС-лэн директорез Миронов эш юнматэмын.

Кружоклэн организовать каремезлы куинь толэзь ортчемезлы утьытэк одиг пол гинэ занятие ортчемез ӧвӧл. Миронов эш занятиосыз систематической срывать карыса лыктэ. Таче ужасьёс ВКП(б) райкомлэн син азяз. Райкомлэн культпропез Андреев эш но та факт‘ёсыз тодэ. Нош малы ке но ВКП(б) Райком коммунист‘ёслэсь политической тодонзэс жутонэз срывать карыса лыктйсь Миронов эшлы утьыса примиренчество возьматэ.

ГИЛЬМАНОВ.

Заемлы взнос пырто

Турьялась „Выль улон“ колхозысь колхозник‘ёс но колхозницаос выль заемлы взнос пырто. Горлова Анна но Филиппов Илья быдэн 30 манет, Алдыров Михаил но Алдыров Григорий быдэн 20 манет заемлы взнос пыртйзы, озьы ик мукет колхозник‘ёс но колхозницаос взносэс пырто. Та гуртын ваньмыз 350 манет взнос пыремын ни.

ЧУЛКОВ С

Начар ужало

Занысь „Вормон“ колхозлэн колхозник‘ёсыз Кузьмин М. но Егоров К. нормаоссэс тырмытон вылысь уг ужало. Гыронын быдэс кык валэн гыро. Таослэн нормазы быдэн 2 га гыныны. Нош таос быдэн 2 га гырон интые быдэн 0,50 га гинэ гыро. Мар бордысен бен со мында гинэ гыро? Соос гырон интые шудетсконлы быдэ 2-3 час изё. Таосыз бригадир уг адзы. Таче ужасьёсыз правление адзыса кулэез‘я уж нум медаз кутоз.

ТИМОФЕЕВ.

Нормазэс уг тырмыто

Сизнерысь Тельманлэн нимыныз нимам колхозысь III-тй бригадаын киын зег арасьёс нормазэс уг тырмыто. Хрисанова Ирина, Сергеева Мария, Семенова Мария, Буракова Наталия но Хрисанова Юлья киын 0,22 га аран интые соос нуналлы 0,10 га араса уло. Нош II бригадаысь кертылйсьёс Ермалаева А., Антонова М., Антонова Н., Антонова Е. но Ермалаева Е эш‘ёс нуналлы 0,40 га кертылон интые нуналлы 0,23 га кертыло.

Таос аран доры мыныса шудыса кылле. Казыр шудон дыр ӧвӧл. Времяез араны кулэ луоз. Уг возьдасько медам та колхозницаос аран дырын шудыса нуналлы 0,10 га араны.

БИДАЕВ А.

Ужаны дыр вуэмын

Сэрьясь „Труд“ колхозлэн председателез Зубарьев Ф. аслаз уженыз начар руководить каре. Та колхозын ужанлы нимаз сдельщина ӧвӧл. Культо кертылйсьёслы норма 0,40 га ке но нуналлы 0,30—0,35 га гинэ кертыло.

Та уж‘ёс ваньмыз колхоз председательлэн начар руководить каремез бордысен потэ. Ужасьёсызлы указаниос уг сёты, контроль ӧвӧл, колхозной но бригадной стенгазетаос уг пото, яслиын порядок ӧвӧл. Тани таос ваньмыз но ужан нормаез тырмытыны могатыса уло. Зубарьев эш, та выли возьматэм тырмымтэостэ быдтыса ужаны дыр вуэм ини.

ЭШКЕЕВ А.

Пожарлы пумит нюр‘яськон уж начар

М-Лызи гуртын Кагановичлэн нимыныз нимам колхозын пожарлы пумит нюр‘яськон уж начар. Пожарной дружиналэн начальникэз ӧвӧл. Вал‘ёс нуназе пӧсьёсын кыткемын уг уло. Пожарнойын улйсь сбруйёс ваньмыз сӧриськемын. Колхозник‘ёслэн мур‘ёоссы тэкшырымтэ.

Озьы ик каждой колхозник‘ёслэн кашка азяз ву ӧвӧл. Сельсовет председатель Матвеев В. пожарной уж шоры внимание уг сёты, озьы ик район‘я пожарлы пумит нюр‘яськон правилоос сярысь Балтась Райисполкомлэн президиумезлэсь обязательной постановлениезэ кагаз вылэ гинэ кельтэ.

ИШМУРАТОВ.

Фииляндской самолет советской границаез грубо нарушить кариз

ЛЕНИНГРАД, 15 июле. 9 июле 1938 арын одиг мотор‘ем финляндской самолет СССР-лэсь государственной границазэ нарушить кариз.

Та самолет, 609 пограничной юбо дорти граница вамен потыса, 45 километр кеме пыдло кошкиз. Собере Карельской АССР-лэн территория вылтиз 85 километр кеме граница валлин лобзыса мынэм бераз берлань Финляндие кошкиз.

СССР-лэн Финляндиысь полномочной представителезлы Финляндской правительстволы протест заявить карыны косыса указание сётэмын.

Редактор А. Ф. Самсонова.

Типография райгазеты „Югары Унышка“ Упол Главлит № 107